

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 33 (1915)  
**Heft:** 106

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 106

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote. — Ein schweizerisches Exportadressbuch.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Livre d'adresses des producteurs-exportateurs.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Dessgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen; bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

##### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I ereditori del fallito etutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

##### Kt. Zürich Konkursamt Affoltern a. A. (1047)

Gemeinschuldner: Huber-Stäbli, Johannes, von Stallikon, Kohlenhändler und Mineralwasserfabrikant in Affoltern a. A.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. April 1915, nachmittags 1½ Uhr, im Restaurant Bahnhof, in Affoltern a. A.  
Eingabefrist: Bis 22. Mai 1915.

##### Kt. Bern Konkursamt Biel (1327)

Gemeinschuldner: Schäfer, Peter, Schlossermeister in Biel, Inhaber der im Handelsregister von Biel eingetragenen Firma «Peter Schäfer, Schlosserei».  
Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Mai 1915, vormittags 11 Uhr, im Gläubigerversammlungsort im Amthaus zu Biel.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. Juni 1915.

##### Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (1325)

Failli: Montavon-Sangues, Jules, aux Lavoires de Séprais.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1915.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 15 mai 1915, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des poursuites de Delémont.  
Délai pour les productions: 8 juin 1915.

##### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1308)

Gemeinschuldner: Heuss, Otto, Farbwaren und chemische Produkte, Zürichstrasse 34, in Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1915.  
Der Konkurs wird gemäss Erkenntnis des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 5. Mai 1915 im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht von einem Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und für die Kosten desselben ausreichende Sicherheit geleistet wird.  
Eingabefrist: Bis 29. Mai 1915.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1309)

Gemeinschuldner: Birnbaum-Bollag, Hirsch Elias, Inhaber der Firma «Hermann Birnbaum-Bollag zum Billig-Magazin, Herren- und Knabenkonfektion», Speisergasse 8, von Hruszow (Galizien) wohnhaft Speisergasse 8, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1915.  
Das Konkursgericht hat Verwertung der Masse im summarischen Verfahren beschlossen, sofern nicht ein Gläubiger vor Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten binreichenden Vorschuss leistet (Art. 231 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs).  
Eingabefrist: Bis 25. Mai 1915.

##### Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Samaden (1306)

Gemeinschuldnerin: Hotel Savoy A. G., Filiale St. Moritz.  
Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Mai 1915, vormittags 10½ Uhr, im Gemeindehaus Samaden.  
Eingabefrist: Bis 8. Juni 1915.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1297)

Fallita: Società Anonima Edizioni Colortype, con sede a Lugano.  
Data del decreto d'apertura: 29 aprile 1915.  
Prima adunanza dei creditori: 18 maggio 1915, ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.  
Termine per l'insinuazione dei crediti. Fino al 7 giugno 1915.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1335)

Faillie: Société Immobilière «Le Clos», à Renens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1915.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 mai 1915, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 8 juin 1915.

##### Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (1328)

Failli: Séné, Charles-André, commerce de ganterie et nouveautés, Rue du Mont-Blanc 7, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1915.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 18 mai 1915, à 10 heures avant midi, au Bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.  
Délai pour les productions: 8 juin 1915.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

##### Kt. Zürich Konkursamt Wülflingen in Winterthur (1234)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Harringer-Graslin & Comp., Holzhandlung, in Veltheim.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. Mai 1915, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur.

##### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1303)

Gemeinschuldner: O. Zschokke & C<sup>o</sup>, Bankgeschäft, in Zürich I.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Kt. Bern Konkursamt Biel (1318)

Gemeinschuldner: Hofmann, Friedrich, gew. Ubrnenfabrikant, Juravorstadt, in Biel.  
Anfechtungsfrist: Bis 18. Mai 1915.

##### Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (1324)

Failli: Meier, Ernest, ci-devant tenancier du restaurant de la gare, à Courfaivre.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 mai 1915.

##### Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg (1304)

Gemeinschuldner: Reber, Gottlieb, von Schbagnau, gew. Käser und Landwirt im Brüllen zu Schwarzenburg.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Mai 1915.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1319)

Gemeinschuldnerin: Reformguss-Aktiengesellschaft.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Mai 1915.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (1302)

Gemeinschuldnerin: A. G. Säge- & Hobelwerk St. Margrethen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 10.—19. Mai 1915.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat in St. Fiden (1301)

Gemeinschuldner: Albisetti, Alois, Baumeister, Krontal.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 11. bis und mit 20. Mai 1915.

##### Kt. Graubünden Konkursamt V. Dörfer in Trimmis (1333)

Gemeinschuldner: Hug, Chr., Handlung, Untervaz.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 7. Mai 1915 an.  
Zweite Gläubigerversammlung: 28. Mai 1915, nachmittags 2½ Uhr im Gasthaus z. Linde in Untervaz.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1298)

Fallito: Paganetti, Carlo, fu Abbondio, Locarno.  
Data del deposito della graduatoria: 8 maggio 1915.

Termine per le eventuali contestazioni: 10 giorni.  
Seconda adunanza dei creditori: 31 maggio 1915, alle ore 3 pom., nell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

**Ct. de Vaud** Office des faillites du district d'Aigle (1295 et 1323)  
Faillite: G. et E. Buser, Hôtel Carlton, à Villeneuve.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
La réponse à l'intervention n° 46 et suspendue.  
Failli: Tauxe, Charles, cafetier électricien, Aigle.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
Les réponses aux interventions n°s 2, 4, 15 et 17 restent suspendues.

**Ct. de Vaud** Office des faillites de l'arrondissement de Vevey (1322)  
Faillite: Société anonyme des Biscuits lactés Bussy en liquidation, à Vevey.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.  
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich** Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1274)  
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Birch», Conradstrasse 55, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1915.  
Datum der Einstellungsverfügung: 23. April 1915, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 15. Mai 1915.

**Kt. Luzern** Konkursamt Luzern-Stadt (1307)  
Gemeinschuldner: Scheler & Wolf, Sportkommission, Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1915.  
Einspruchsfrist: Bis 18. Mai 1915.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1329)  
Faillite: Dame Gitta-Primborque, modiste, à Chêne-Bougeries.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 avril 1915.  
Date de la suspension: 1<sup>er</sup> mai 1915, ensuite de constatation de défaut d'actif.  
Délai d'opposition à la clôture: 18 mai 1915.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Schwyz** Konkursamt March in Lachen (1305)  
Gemeinschuldner: Hochstrasser, Arnold, wohnhaft gewesen in Lachen, dato in Oerlikon.  
Anfechtungsfrist: Vom 8. bis 18. Mai 1915.

**Kt. Aargau** Konkursamt Rheinfelden (1320)  
Gemeinschuldner: Schröppler, Alphons, Wirt zum Anker, in Mumpf.  
Anfechtungsfrist: Bis 18. Mai 1915.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Männedorf (1321)  
Das am 23. November 1912 eröffnete Konkursverfahren über die damalige Genossenschaft Mech. Ziegel- & Backsteinfabrik Männedorf (Genossenschaft ohne Haftbarkeit der Mitglieder), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 3. Mai 1915 als geschlossen erklärt worden.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich** Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1314)  
Aus Auftrag des Konkursamtes Affoltern a. A., als Verwalterin der Konkursmasse des Weilenmann, Heinrich, Bäcker, zur Mühle, in Hedingen, werden Dienstag, den 8. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Hecht, an der Langstrasse Nr. 10, in Zürich 4, öffentlich versteigert:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, ein Backofen und ein Brotaufzug, an der Elisabethenstrasse Nr. 9, in Zürich 4, unter Nr. 1095 für Fr. 59,050 assekuriert.  
1 a 66,8 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum, Kat.-Nr. 4035.
- 2) Ein Wohnhaus mit Durchfahrt und gewölbtem Keller, an der Kernstrasse, in Zürich, unter Nr. 2550 für Fr. 41,600 assekuriert.  
1 a 97,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum, Kat.-Nr. 6302.
- 3) Ein Werkstättegebäude an der Kernstrasse in Zürich, unter Nr. 2511 für Fr. 6000 assekuriert.  
1 a 16 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum, Kat.-Nr. 5842.
- 4) Ein Schuldbrief per Fr. 60,000, auf Grundeigentum in Zürich und eine Obligation per Fr. 1000 auf die Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich** Konkursamt Wetzikon (1315<sup>a</sup>)  
Liegenchaftensteigerung

Im Konkurs des Peyer, Arthur, Hotelier zum Schweizerhof, in Unter-Wetzikon, kommen Mittwoch, den 9. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant des Herrn Homberger, zum Falken, in Unter-Wetzikon, auf erste öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohn- und Wirtshaus mit Veranda, zum «Schweizerhof», in Unter-Wetzikon, unter Nr. 1370 zusammen für Fr. 87,200 assekuriert, samt dem verpfändeten Hotelmobiliar.
- 2) Ein Tanzsaalgebäude mit Wohnung und Laden, unter Nr. 1369 zusammen für Fr. 71,000 assekuriert.
- 3) Zirka 9 a 81 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz von Ziffern 1 und 2 oben und Hofraum, in Unter-Wetzikon.
- 4) Eine Scheune, unter Nr. 1596 zusammen für Fr. 28,000 assekuriert.
- 5) Zirka 7 a 38,6 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum, in Unter-Wetzikon.  
Grenzen, Mietvertrag, Reverse, Konzessionen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.  
Der Gantrodel mit Gantbedingungen liegt vom 28. Mai 1915 an zur Einsicht auf.

**Kt. Nidwalden** Konkursamt Nidwalden in Oberdorf (1317)  
im Auftrage des Konkursamtes Obwalden

Im Konkurs über Kathriner, W., Schreiner, Sarnen, gelangt Montag, den 7. Juni 1915, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Wilhelm Tell, in Stans, an erste konkursamtliche Steigerung:  
Das Hotel Mattgrat in Ennetbürgen, samt Umgelände und mitverpfändetem Mobiliar.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 80,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. Mai 1915 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

**Ct. de Fribourg** Office des faillites de l'arrondissement de la Veveysse, à Châtel-St-Denis (1336<sup>b</sup>)

**Vente d'hôtel et de mobilier d'hôtel aux enchères publiques**

L'office des faillites de la Veveysse exposera en vente aux enchères publiques lundi, 17 mai 1915, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel des Treize-Cantons, à Châtel-St-Denis, le dit hôtel, appartenant à la masse en faillite Genoud, Emille, à Châtel-St-Denis, comprenant: Café-restaurant, salle à manger, salon, 10 chambres à coucher, caves voûtées, petit jardin attenant et grand jardin potager à proximité, ainsi que l'ameublement complet et en bloc de l'hôtel.

Cet hôtel situé au centre de la ville de Châtel-St-Denis, chef-lieu de district et siège du tribunal, sur la route cantonale Vevey-Bulle, est de vieille renommée, magnifique séjour d'été.  
Occasion unique pour preneur sérieux.  
La vente a lieu à tout prix et les conditions sont déposées à l'office.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (1310/12)  
Zweite konkursamtliche Steigerung

Gemeinschuldner: Hinterlassenschaft des Herzog, Julius, Appreteur.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 2. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

**Grundpfand:**

Ein Appreturgebäude mit Vordach, unter Nr. 3655 für Fr. 121,000 brandversichert, ein Magazin mit offenem Schopf, unter Nr. 3656 mit Fr. 1400 brandversichert, und ein Schopf, unter Nr. 3657 mit Fr. 700 brandversichert, mit 1184,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Adlerbergstrasse Nr. 11, in St. Gallen.

Auflage der Gantbedingungen: Ab 22. Mai 1915.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. verwiesen.

**Zweite konkursamtliche Steigerung**

Gemeinschuldner: Hinterlassenschaft des Herzog, Julius, Appreteur.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 9. Juni 1915, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, III. Stock.

**Grundpfand:**

Kat.-Nr. 2691, ein Wohnhaus, unter Nr. 3667 für Fr. 14,000 brandversichert, mit 496,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Rainboden, Laimatstrasse Nr. 18, in St. Gallen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 29. Mai 1915.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. verwiesen.

**Zweite konkursamtliche Steigerung**

Gemeinschuldner: Wagner & Weber, Architekten, St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 2. Juni 1915, nachmittags 4 Uhr, im Konkursamt, Webergasse 8, III. Stock.

**Grundpfand:**

Kat.-Nr. 1397, ein Wohnhaus, unter Nr. 1543 für Fr. 50,800 brandversichert, mit 151,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Volksbadstrasse Nr. 2, in St. Gallen.

Auflage der Gantbedingungen: Ab 22. Mai 1915.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Sch. K. G. verwiesen.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1313)  
(auf Requisition des Konkursamtes St. Gallen)

Gemeinschuldner: Wagner & Weber, Architekten, in St. Gallen.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 8. Juni 1915, nachmittags 1½ Uhr, im Hotel Uzwil, in Uzwil.

**Grundpfand:**

1) Wohnhaus Nr. 1549, assekuriert für Fr. 24,500, in der Rotzenmatt-Niederuzwil.

2) 4 a 69,8 m<sup>2</sup> Hofraum, Platz und Garten.

Schätzungssumme: Fr. 27,000.

Auflage der Gantbedingungen: Vom 18.—27. Mai 1915.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Sch. K. G. verwiesen.

**Kt. Aargau** Konkursamt Aarau (1316)

In der konkursamtlichen Liquidation des verstorbenen Stuber, Jb., z. Engel in Oberentfelden; werden am Montag, 14. Juni 1915, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. Engel, in Oberentfelden, an die zweite Steigerung gebracht:

1) 20,34 a Gebäudeplatz, Garten und Baumgartenland (Grundstückblatt Oberentfelden Nr. 64).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1700.

2) Scheune und Schopf Nr. 113.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 7100.

3) Gasthof z. Engel Nr. 114, mit ehehaftem Tavernenrecht.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 45,000.

4) Kegelbahn Nr. 115.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900.

Summa Schätzung: Fr. 54,700.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 2.—12. Juni 1915 beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

**Ct. du Valais** Office des faillites de Sierre (1296)  
Vente d'immeubles et meubles

L'office des faillites de Sierre vendra en secondes enchères, à tout prix, le 12 juin 1915, dès 2 heures après-midi, à l'Hôtel Victoria, à Montana, les immeubles suivants provenant de la faillite Hensler, O., ci-devant à Montana.

1<sup>o</sup> Une propriété nature pré avec les trois bâtiments sis sur dite propriété, d'une surface totale de 4281 m<sup>2</sup>, sise au lieu dit Crettaz dy Loupché ou aussi Etang d'y Coor, rière la commune de Montana, confinée, au nord, par la route tendant à l'Hôtel du Parc, au levant, par Albert Delarzes, au couchant par Oscar Hensler, ayant droit des hoirs de Daniel Rey, au midi, par Albert Delarzes et Oscar Hensler, ayant droit des boirs de Daniel Rey.

Les trois bâtiments construits sur le terrain ci-haut décrit consistent:

Celui du couchant, en une maison d'habitation construite en pierre, comprenant cave, rez-de-chaussée et deux étages.

Celui du milieu, en une maison d'habitation construite en pierre, comprenant cave, rez-de-chaussée, deux étages et mansardes.

Celui du levant, en une maison d'habitation construite en pierre, comprenant cave, rez-de-chaussée et un étage.

Avec ces immeubles sont vendus leurs droits et dépendances.

Font aussi partie de la vente, les engins industriels, fourneaux potagers, moyens de chauffage et d'éclairage dans leur entier agencement d'eaux industrielles et ménagères et tous objets attachés au fonds à perpétuelle demeure.

2° Un terrain nature pré sis au lieu dit Maraiche de l'Etang d'y Coor, rière la commune de Montana, de la contenance de 600 m<sup>2</sup>, confiné, au nord, par la route menant au golf et à l'Hôtel Stéphanie, au levant, par la route menant à l'Hôtel du Parc, au couchant, par O. Hensler.

3° Un pré sis au lieu dit Crettaz d'y Loupché, rière la commune de Montana, inscrit aux registres d'impôt de dite commune au folio 15, n° 20, de la contenance de 6000 m<sup>2</sup>, confiné, au nord, par la route tendant à l'Hôtel du Parc et Oscar Hensler, ayant-droit de Mademoiselle Ljubow de Nasacken, au couchant, par Louis Antille, Louis Barras et Léon de Chastonay, au sud, par la bourgeoisie de Montana, au levant, par O. Hensler, ayant-droit de Mademoiselle Ljubow de Nasacken et Albert Delarzes.

4° Un pré sis au lieu dit Maraiche de l'Etang d'y Coor, rière la commune de Montana, inscrit aux registres d'impôt de dite commune au folio 15, n° 15, de la contenance de 1500 m<sup>2</sup>, confiné, au nord, par Barras Géronde, au midi, par la bourgeoisie de Montana, au levant, par Alphonsine et Céline Rey, au couchant, par la digue de l'Etang d'y Coor.

5° Un pré au lieu dit Crettaz d'y Loupché ou Etang d'y Coor rière la commune de Montana, inscrit aux registres d'impôt de dite commune au folio 15, n° 24, de la contenance de 5125 m<sup>2</sup>, confiné, au nord, par Gaspard Tapparel, Albert Delarzes, au couchant, par Oscar Hensler, ayant-droit des hoirs de Daniel Rey, au midi, par la bourgeoisie de Montana, au levant, par une route publique.

Les tiers, créanciers hypothécaires et autres intéressés sont sommés de faire valoir leurs droits en temps légal.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office 10 jours avant les enchères.

Les amateurs désirant visiter les immeubles et meubles mis en vente, peuvent s'adresser au bureau de l'office de Sierre.

La vente mobilière comprend la lingerie, argenterie, porcelaine, vaisselle, verrerie, ustensiles de cuisine et mobilier d'hôtel en général, garnissant l'Hôtel Victoria, à Montana.

L'enchère du mobilier se tient au plus offrant.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. 296-297 e. 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zug** Obergericht des Kantons in Zug (1293/94)  
als Rekursinstanz

Schuldner:

Bartolomeazzi, Claudio, Spezereihändler in Baar, und

Bartolomeazzi u. Bertolani, Seifenfabrik, Baar.

Datum der Bewilligung der Stundung: 12. April 1915.

Sachwalter: Dr. Hans Schmid, Rechtsanwalt in Baar.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Mai 1915, beim Sachwalter.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im Verfahren betr. die Betreibungsstundung eingereicht haben, werden als angemeldet betrachtet.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Juni 1915, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zur Krone, in Baar.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 31. Mai 1915 an, beim Sachwalter.

**Ct. del Ticino** Distretto di Mendrisio (1299)

(Art. 295 L. F. E. F. e ordinanza federale del 28 settembre 1914)

Debitori: Ditta Bernabei & Valsecchi, Messageries Générales, Chiasso.

Data del decreto: 10/18 dicembre 1914 della pretura di Mendrisio. Commissario del concordato: Isidoro Antognini, in Chiasso.

Termine utile per l'insinuazione dei crediti: 28 maggio 1915, sotto la minuziosa dell'art. 300 L. F. E. F. circa il diritto di voto.

Adunanza dei creditori: Sabato, 12 giugno 1915, alle ore 11 ant., nello studio della ditta, in Chiasso (Via Internazionale).

Esame degli atti: Dal 2 giugno 1915, presso il commissario.

**Ct. de Genève** Office des faillites de Genève (1330)

Débitur: Cornier, Laurcent, bâches et stores, Route des Aca-cias 6, à Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 5 mai 1915.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 28 mai 1915.

Assemblée des créanciers: Lundi, 21 juin 1915, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 juin 1915.

### Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

**Kt. Bern** Konkurskreis Bern-Stadt (1291)

Dem Moltcni, Charles, Bauunternehmer am Gryphenhübelweg, in Bern, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 27. März 1915 eine Nachlassstundung von zwei Monaten bewilligt und durch Verfügung vom 5. Mai 1915 um zwei Monate, d. h. bis und mit 27. Juli 1915 verlängert worden.

Infolgedessen wird die auf den 10. Mai 1915 angesetzte Gläubigerversammlung verschoben auf Montag, den 12. Juli 1915, nachmittags 3 Uhr, in das Hotel National, Amthausgasse Nr. 30, I. Stock, in Bern, Bern, den 5. Mai 1915.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Hans Born, Notar, Bundesplatz Nr. 4.

**Kt. Bern** Konkurskreis Wangen (1332)

Die dem Zuber-Christen, Ed., Handlung, in Herzogenbuchsee, seinerzeit bewilligte Nachlassstundung ist durch richterliche Verfügung um einen Monat, d. h. bis 4. Juni 1915 verlängert worden.

Herzogenbuchsee, den 7. Mai 1915.

Der Sachwalter: Aerni, Notar.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Obwalden** Obergerichtliche Justizkommission von Sarnen (1292)

Schuldnerin: Firma Gebr. Durrer, Handlung, Kerns.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, 15. Mai 1915, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Sarnen, vor der obergerichtlichen Justizkommission.

**Ct. de Vaud** Président du tribunal civil du district de Lausanne (1337)

Débiteur: Decorvet, Oscar, épicier, Pontaise, Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 14 mai 1915, à 5 heures du soir, à l'Evêché, à Lausanne.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Berne** Président du tribunal de Delémont (1300)

Débiteur: Ossola, Louis, peintre, à Delémont.

Date de l'homologation: 19 avril 1915.

**Kt. Basel-Stadt** Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (1331)

Schuldner: Schichteles, Hans, Inhaber der Firma «Hans Schichteles», Handel in Gasartikeln in Gros.

Datum der Bestätigung: 7. Mai 1915.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Herr Amtmann Pfenniger.

**Ct. de Vaud** Arrondissement de Vevey (1334)

Par décision du 24 avril 1915, le président du tribunal du 2<sup>me</sup> ressort judiciaire, Vevey, a homologué le concordat présenté à ses créanciers par Lévy, Jules, Maison de Blanc, à Vevey. Un délai de deux mois, dès la date de ce prononcé, a été assigné aux créanciers, dont les réclamations sont contestées pour ouvrir action.

Vevey, le 7 mai 1915.

Le commissaire au sursis:

Chs. Lädermann, préposé.

**Ct. de Neuchâtel** Tribunal cantonal (1326<sup>b</sup>)

Débiteurs-concordataires: Lévy, Lippmann et Fils, négociants, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire au sursis: M. Cbs. Denni, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant l'homologation du concordat: Mardi, 4 mai 1915.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, im Jahre 1838 abbezahlten Schuldbriefes für Fl. 500 (ursprünglich Fl. 1700), auf Konrad Meyer, Schneider in Bülach, zugunsten des Jakob Escher, im Buchs in Zürich, d. d. 1. Mai 1823 (letzter bekannter Gläubiger: Die Zürcherische Ersparniskasse, letzte bekannte Schuldner: der ursprüngliche, sowie Hans Jakob Meier, Daviden, in Bülach und Heinrich Köchli, Kopfwirt in Bülach), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde.

Bülach, den 6. Mai 1915.

(W 151)

Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber folgender vermisster, abbezahlter Schuldtitel, nämlich:

1) Schuldbrief für Fr. 400 (reduziert auf Fr. 360), auf Ferdinand Fröhlich, Schuster, Heinrichen, in Hochfelden, zugunsten der Jungfrau Anna Magdalena-Kern, in Bülach, d. d. 9. Dezember 1871 (letzter bekannter Schuldner: Verena Fröhlich, geb. Werner, Ehefrau des Ferdinand Fröhlich, Schuhmacher, in Hochfelden, letzter bekannter Gläubiger: Die Erben des Präsident C. Bachofner, in Hochfelden).

2) Kaufschuldbrief für Fr. 740 (reduziert auf Fr. 490), auf Verena Fröhlich, geb. Werner, Ehefrau des Ferdinand Fröhlich, Schuster in Hochfelden, bevormundet durch Heinrich Baltensperger, Sohn, in Hochfelden, zugunsten des Andreas Keller, Melchior, im Willenhof-Hochfelden, d. d. 21. Dezember 1878 (letzte bekannte Schuldnerin: die ursprüngliche, letzter bekannter Gläubiger: die Erben des Präsident C. Bachofner, in Hochfelden),

oder wer sonst über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst die Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würden.

Bülach, den 6. Mai 1915.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes von Fr. 180, auf Ulrich Schälchli, Müller, Ulrichs Sohn, von Altikon, wohnhaft in Oberneunforn, zugunsten des Jakob Marx, in Bassersdorf (letzte bekannte Schuldner: Die Erben des Ulrich Schälchli; letzte bekannte Gläubiger: Die Erben des Jakob Marx), oder wer sonst über denselben Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonsten dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 34)

Winterthur, den 8. Januar 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Hauser.

Es wird vermisst:

Gült, haltend Fr. 2000, angegangen 1. Mai 1872, errichtet von Bernhard Vonarburg, haftend auf einer Liegenschaft in Witwil, Gemeinde Gunzwil, mit gegenwärtigem Besitzer Xaver Widmer, in Witwil.

Der allfällige Inhaber genannter Gült wird hiemit unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist, von der ersten Auskündigung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Gült als kraftlos erklärt wird. (W 143)

Ruswil, den 4. Mai 1915.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Dr. V. Winiker.

Gemäss Präsidialentscheid vom 4. Mai 1915 wird der allfällige Inhaber des Sparkassascheines Nr. 3246 der Ersparnisaustalt Toggenburgerbank Rorschach, jetzt Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach, von Fr. 1150, d. d. 8. September 1897, lautend auf Frau Witwe Hess-Müller, in Goldach, hiemit aufgefordert, denselben binnen drei Jahren seit der erstmaligen Auskündigung im Schweiz. Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Rorschach vorzuweisen, ansonsten derselbe als kraftlos erklärt werden müsste. (W 144)

Mörschwil, den 4. Mai 1915.

Bezirksgerichtspräsidium Rorschach.

Es werden vermisst:

- 1) Pfandbrief von Fr. 1000, Nr. 1575, d. d. Straubenzell-Bruggen, den 1. Februar 1911. Debitor: Künzle, Jos. Gebhard, in Winkeln; Kreditoren: Künzle, Franz, Xaver, in Winkeln.
- 2) Lebensversicherungspolice Nr. 111932 der französischen Gesellschaft «Le Phénix», Paris, im Betrage von Fr. 1000, lautend auf Jakob Hafner, Ebnat, Andwil, abgeschlossen am 28. Februar 1890.
- 3) Lebensversicherungspolice Nr. 76506 der französischen Gesellschaft «Le Phénix», Paris, im Betrage von Fr. 2000, lautend auf Robert Grütter, in Engelburg, abgeschlossen am 26. Juli 1884.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, dieselben bis spätestens am 10. Mai 1916 dem Bezirksgerichte Gossau vorzuweisen, ansonsten dieselben kraftlos erklärt werden und event. Neuerstellung derselben erfolgt. (W 148)

Gossau, den 6. Mai 1915.

Bezirksgerichtspräsidium Gossau.

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuti possessore della polizza di assicurazione-vita n° 101,297, emessa dalla società di assicurazione «La Basileese-Vita», a favore del Signor Filippini, Angelo, capomastro, già in Lugano, il 20 dicembre 1906, per un capitale di fr. 10,000 (diecimila), pagabile dopo 25 anni o subito in caso di morte, a volerla produrre alla sottoscritta pretura entro il termine di mesi tre, dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria di annullamento della polizza suddetta. (W 150)

Bellinzona, 5 maggio 1915.

Il segretario assessore: Biaggi.

#### Troisième insertion

Par jugement du 8 janvier 1915, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu des 8 obligations au porteur de l'emprunt genevois à lots 3 %, de 1881, portant les n°s 24301, 85303, 85304, 95262, 98677, 98678, 98679, et 177389, de les produire et de les déposer au greffe du susdit tribunal, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. C. XVI. (W 5)

Dumarest, greffier.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1915. 5. Mai. Verkehrs-Verein Zürich (Offizielles Verkehrsbureau) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 4. Juli 1908, pag. 1215). In der Generalversammlung vom 8. März 1915 sind die Statuten dieses Vereins revidiert worden. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Der Verkehrsverein Zürich bezweckt die Wahrung und Förderung der Verkehrsinteressen von Zürich und Umgebung, insbesondere durch Unterhalt einer als offizielles Verkehrsbureau Zürich bestehenden Organisation. Mitglieder des Vereins sind: a. Behörden, Verkehrsinstitute und Vereine, welche periodische Beiträge leisten; b. Private und Firmen in Zürich und auswärts, welche mindestens Fr. 5 Jahresbeitrag leisten. Bei den in lit. a. erwähnten Mitgliedern wird die Mitgliedschaft durch eine besondere Verständigung zwischen den beitretenden Behörden oder Korporationen und dem Vorstand des Verkehrsvereins konstatiert. Bei den andern Mitgliedern beruht die Mitgliedschaft auf der Empfangsbestätigung über den geleisteten Jahresbeitrag. Mit der Nichtleistung des Jahresbeitrages fällt die Mitgliedschaft dahin. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, der geschäftsführende Ausschuss und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus mindestens 11 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Quästor bilden den geschäftsführenden Ausschuss. Dessen Mitglieder und der Direktor des Offiziellen Verkehrsbureau zeichnen je zu zweien rechtsverbindlich für den Verein. Dem geschäftsführenden Ausschuss gehören an: Hermann Neithardt, Präsident (bisher); Dr. Eugen Keller-Huguenin, von Neukirch (Thurgau), in Zürich 8, Vizepräsident, und Dr. Gustav Hürlimann, von Zürich, in Zürich 7, Quästor. Als Direktor des Offiziellen Verkehrsbureau fungiert: Gottfried Graber (bisher Sekretär). Die Unterschriften von Jakob Suter-Thaysen und Theodor Kappeler sind erloschen. Geschäftslokal: Uraniastrasse 7, Zürich 1.

Buchhandlung, Bedarfsartikel für Techniker, etc. — 5. Mai. In der Firma Emil Pfenninger & Cie. in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1915, pag. 110) ist die Prokura von Julius Hasler erloschen.

Tabakfabrik. — 5. Mai. Inhaber der Firma L. Roschewski in Zürich 6 ist Lazar Roschewski-Grienbaum, von Odessa (Russland), in Zürich 6. Tabakfabrik. Scheuchzerstrasse 9.

Feuerzeug- und Rasorindustrie. — 5. Mai. Die Firma J. Marton in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 163 vom 26. Juni 1913, pag. 1185), und damit die Prokura Johann Maendli, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma J. Marton in Zürich 4, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Josef Marton, von Budapest, in Zürich 4. Feuerzeug- und Rasorindustrie. Kanzelestrasse 103.

5. Mai. Die Aktiengesellschaft Metall- und Armaturenwerke A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1914, pag. 141) hat in der Generalversammlung vom 27. Februar 1915 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer oder mehrerer Armaturenfabriken mit Giesserei und Galvanisieranstalten und der Handel mit Artikelu der eigenen Produktion und der damit zusammenhängenden Industrien. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 80 auf den Inhaber lautende gleichberechtigte Aktien zu je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Als Kontrollstelle wird von der Generalversammlung jährlich ein Rechnungsrevisor und ein Suppleant gewählt. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Heinrich Keller-Guhl, von Weinfelden, in Liestal, und Albert Dicner-Hohl, von Zürich, in Basel. Direktor der Gesellschaft ist Alexander Handschin, in Basel (bisher Prokurist). Die beiden Mitglieder der Verwaltung und der Direktor führen jeder die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Die Unterschriften von Jakob Buser und Johann Handschin sind erloschen.

6. Mai. Hypothekbank in Winterthur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 104 vom 27. April 1911, pag. 705), mit Filiale Zürich in Zürich 1. In ihrer Generalversammlung vom 27. März 1915 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft eine Statutenrevision durchgeführt. Als einzige Aenderung der bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist zu konstatieren, dass der Verwaltungsrat nunmehr aus 9—11 Mitgliedern besteht.

Gold- und Silberwaren, etc. etc. — 6. Mai. Die Firma M. Abbt in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 84 vom 13. April 1915, pag. 493) verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 77, woselbst Inhaberin und Prokurist auch wohnen.

6. Mai. Unter der Firma Krankenkasse des Verbandes der Lebens- und Genussmittelarbeiter der Schweiz besteht mit Sitz am jeweiligen Vorort des Verbandes, zurzeit in Zürich, eine Genossenschaft. Deren heute gültigen Statuten datieren vom 25. April 1915. Die Kasse hat den Zweck, ihre Mitglieder beiderlei Geschlechts, die durch Krankheit arbeitsunfähig geworden sind, nach dem Prinzip der Gegenseitigkeit zu unterstützen. Mitglieder der Kasse können nur dem Verbande der Lebens- und Genussmittelarbeiter der Schweiz angehörende Arbeiter und Arbeiterinnen werden. Personen, welche die Mitgliedschaft erwerben wollen, haben bestimmte, in den Statuten näher umschriebene Erfordernisse zu erfüllen. Der Eintritt erfolgt nach Ausfüllung eines Selbsttaxationsformulars durch Aufnahmebeschluss des Zentralvorstandes. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, Austritt und Ausschluss. Der Austritt aus der Kasse steht den Mitgliedern jederzeit frei, derselbe ist dem Sekretionsvorstande schriftlich anzuzeigen. Das Eintrittsgeld beträgt: Vom 14.—30. Altersjahr Fr. 1, vom 30.—35. Altersjahr Fr. 2, vom 35.—40. Altersjahr Fr. 3, vom 40.—45. Altersjahr Fr. 4, vom 45. Altersjahr an Fr. 6. Jeder Aufgenommene hat beim Eintritt nebst dem Eintrittsgeld einen Monatsbeitrag sofort zu bezahlen. Der Monatsbeitrag beträgt Fr. 1.30. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es haftet dafür nur deren Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Delegiertenversammlung, die Sektionen, der Zentralvorstand von 5 Mitgliedern und die Revisoren. Der Zentralvorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen Präsident und Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Zentralvorstand besteht aus: Ernst Robert Fischer, von Oftringen, in Zürich 3, Präsident; Max Wilhelm, von Plainpalais, in Zürich 3, Kassier; Karl Zapf, von Biberach 1. B., in Zürich 4, Sekretär; Martin Bez, von Mägerkingen, in Zürich 3, und Johann Gassmann, von Unterweissach, in Zürich 4, Beisitzer. Geschäftslokal: Stauffacherstrasse 60, Volkshaus, Zürich 4.

Schmittholzhandlung. — 6. Mai. Die Firma Schwarzwald & Kälin in Liq. in Oberwinterthur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1914, pag. 1030). Schmittholzhandlung, Gesellschafter: Johannes Schwarzwald und Joseph Kälin, ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Mai. Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1915, pag. 134). Der Verwaltungsrat hat als Vizedirektor ernannt: Dr. jur. Charlie Aman-Volkart, von Zürich, in Zürich 7. Demselben ist Kollektivunterschrift erteilt.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

Tuchwaren. — 1915. 6. Mai. Die Firma Frau Birki-Brügger, Tuchwaren, in Thörishaus (S. H. A. B. Nr. 380 vom 17. September 1906, pag. 1517), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

Ochsenmaulsalat, Fleischkonserven, etc. — 6. Mai. Die Firma E. A. Bohren, Fabrikation von Ochsenmaulsalat, Handel mit Fleischkonserven und andern Genussmitteln, in Bern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 27. April 1911, pag. 706, und Verweisung), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

#### Bureau Biel

Café. — 7. Mai. Inhaber der Firma A. Portmann in Biel ist Arthur Portmann, von Escholzmatt, in Biel. Betrieb des Café Eintracht, Neumarktstrasse 52.

#### Bureau de Moutier

7 mai. La société coopérative existant à Reconville, sous la dénomination Société coopérative de Consommation de Reconville (F. o. s. d. c. des 4 décembre 1899, n° 374, page 1505; 10 février 1902, n° 47, page 185; 2 novembre 1905, n° 430, page 1717; 3 novembre 1906, n° 447, page 1785; 21 décembre 1908, n° 315, page 1281), a révisé ses statuts dans son assemblée du 5 novembre 1914 et apporté par là la modification suivante aux dispositions publiées dans le Feuille officielle suisse du commerce du 4 décembre 1899, n° 374, page 1505: Le président et le

secrétaire-gérant possèdent collectivement la signature sociale pour toutes les affaires de la société. En outre, dans sa séance du 24 juillet 1914, le comité a nommé, en qualité de gérant de la susdite société: Lue Bachmann, originaire d'Amsoldingen, domicilié à Reconvilier, ee, en remplacement d'Eugène Quartier, démissionnaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten

Nähmaschinen, Velos- und landw. Maschinen. — 1915 5. Mai. Otto und Albert Stammbach, von Uerkheim, in Gretzenbach, haben unter der Firma **Gebr. Stammbach** in Gretzenbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Handel mit Nähmaschinen, Velos und landwirtschaftlichen Maschinen.

5. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Elektrizitätsgesellschaft Schönenwerd** in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 215 vom 31. Juli 1896, pag. 887, und Nr. 254 vom 7. Oktober 1913, pag. 1802), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1914 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatte vom 31. Juli 1896 publizierten Tatsachen getroffen: Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Konzessionsvertrag mit der Gemeinde Schönenwerd kann erstmals auf den 30. April 1917 auf ein Jahr gekündigt werden. Erfolgt keine Kündigung, so bleibt der Vertrag wiewohl wieder drei Jahre in Kraft, bei einjähriger Kündigung vor Ablauf der Periode. Kündet die Gemeinde, so hat diese die Einrichtungen zum Buchwert zu erwerben und das Unternehmen auf eigene Rechnung und nach gleichen Grundsätzen, die im Konzessionsvertrag niedergelegt sind, weiter zu betreiben. Das Genossenschaftskapital wird gebildet durch gleichmässige Einzahlungen der Mitglieder. Die Höhe der Einzahlungen wird von der Generalversammlung nach Bedürfnis der geschäftlichen Situation bestimmt. Es steht der Genossenschaft frei, bis auf 60 % des Anlagewertes das nötige Betriebskapital sich hypothekarisch zu beschaffen. Jahresrechnung und Bilanz werden auf den 30. April abgeschlossen. Aus dem Ertrag sind nach Abschreibung der laufenden Ausgaben einschliesslich kleinerer Erweiterungen der Anlage zu entnehmen: a. 6–10 % zur Abschreibung (berechnet auf dem ursprünglichen Einstandswerte) auf den Liegenschaften, Gebäuden, Anlagen bis auf die amtliche Schätzung, resp. auf den Abbruch- oder Metallwert; b. 5 1/2 % zur Verzinsung der Einlage der Genossenschafter; c. zur Anlage eines Reservefonds, der die Höhe von 25 % des Genossenschaftskapitals erreichen soll. Es bleibt der Generalversammlung vorbehalten, vom Guthaben austretender Genossenschafter eine Abschreibung zu machen, wenn der Geschäftsgang nicht erlauben sollte, 6 % auf dem Werte der Anlage abzuschreiben, 5 1/2 % Zins auf den Einlagen zu bezahlen und sofern der Reservefonds nicht 25 % des Genossenschaftskapitals erreicht hat. Der leitende Ausschuss wird von 4 auf 5 Mitglieder erhöht. Ein Mitglied desselben wird vom Gemeinderat von Schönenwerd gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Mitglieder des leitenden Ausschusses sind: Hans Nabholz, Präsident; Eugen Lenthold, Vizepräsident; Karl Schönberger, Aktuar; Eduard Bally-Gamper und Emil Altmatt, Ammann, Beisitzer; alle wohnhaft in Schönenwerd. Die fibrigen im Schweiz. Handelsamtsblatte vom 31. Juli 1896 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1915 7. Mai. Unter der Firma **Einwohner-Krankenkasse Mels** besteht mit Sitz in Mels eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweiz. Obligationenrechts von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 29. Juni 1914. Zweck der Genossenschaft ist die gegenseitige Unterstützung in Krankheitsfällen. Das Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft ist die politische Gemeinde Mels. Die Genossenschaft unterzieht sich den an die Anerkennung des Anspruchs auf Bundesbeiträge gemäss dem Bundesgesetz über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 geknüpften Bedingungen und den in Ausführung und allfällig in Ergänzung dieses Gesetzes erlassenen Vorschriften. Mitglied der Genossenschaft kann jede im Gebiet der politischen Gemeinde Mels sich dauernd aufhaltende Person werden: a. Wenn sie wenigstens 14 und nicht über 40 Jahre alt ist; b. wenn sie beim Eintritt gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten; c. wenn sie überdies nicht schon bei mehr als einer andern Krankenkasse versichert ist; d. wenn sie im Krankheitsfall nicht so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären. Das Eintrittsgeld beträgt je nach dem Alter Fr. 3 bis 8. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies durch Wegzug aus der politischen Gemeinde Mels, durch Erschöpfung der Genussberechtigung, durch Austritt und Ausschluss. Der Austritt kann jederzeit mit dreimonatiger Voranzeige geschehen. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche an das Kassavermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Mitglieder. Die Mitglieder sind verpflichtet, alle Vierteljahre zum voraus einen Beitrag zu leisten, der von der Hauptversammlung bestimmt wird. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Revisoren. Die Kommission besteht aus 7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar. Zurzeit besteht die Kommission aus folgenden Mitgliedern: Josef Good, Präsident; Johann Müller, Aktuar; Josef Anton Ackermann; Franz Schmon, Franz Good, Heinrich Walser, diese sechs von Mels, und Kaspar Bigger, von Vilters; alle wohnhaft in der Gemeinde Mels.

Presspan- und Isolationsmaterial. — 7. Mai. Die Firma **H. Weldmann** in Rapperswil, Schweiz. Presspan- und Isolationsmaterialien-Fabrik für Elektrotechnik (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, pag. 480), besteht im Liquidationsstadium weiter. Die Liquidation wird durch die Universalerben des verstorbenen Firmeninhabers Adolf Bellin und Heinrich Kollbrunner durchgeführt, welche kollektiv zeichnen.

Herren-Massschneiderei. — 7. Mai. Die Firma **Fr. Birmele**, Herren-Massschneiderei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 319 vom 27. Dezember 1909, pag. 2122), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

7. Mai. Die Firma **Schweizerische Lichtpausanstalten A. G. vormals Hatt & Cie.**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, hat ihre Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 147 vom 15. Juni 1911, pag. 1022), aufgegeben. Letztere wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Mai. Inhaber der Firma **Albert Ochsner**, Lichtpausanstalt in St. Gallen ist Albert Hermann Ochsner, von Tablat, in St. Gallen. Lichtpausanstalt. Frohgartenstrasse 15 a.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1915 5. Mai. Inhaber der Firma **Aug. Rechsteiner, Metzger** in Ilanz ist August Rechsteiner, von Wald (Appenzell), wohnhaft in Ilanz. Metzgerei und Wursterei. Haus Riffel, St. Niklaus.

Damen- und Herrenschneiderei. — 6. Mai. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 12. März 1915:

Zwischen Heinrich Theis, von St. Goarshausen, Wiesbaden, und Anton Horacek, von Uriena (Bezirk Starkenbach, Böhmen), beide wohnhaft in Davos, besteht unter der Firma **H. Theis & Cie.** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft. Damen- und Herrenschneiderei. Old England.

6. Mai. Die Aktiengesellschaft **Hotel Savoy (St. Moritz) Limited** in St. Moritz mit Hauptsitz in London (S. H. A. B. Nr. 121 vom 13. Mai 1913, pag. 870), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Caffé. — 1915 5. maggio. La ditta **F. Cozzi**, in Lugano (F. u. s. di c. 26 ottobre 1912, n° 270, pag. 1887, e modificazione 10 novembre 1914, n° 263, pag. 1722), caffè della Pace, viene cancellata per cessazione di commercio e liquidazione sociale.

Caffé-ristorante. — 6 maggio. Titolare della ditta **Anna Fries**, in Lugano, è Anna Fries, nata Freuler, di Triengen (Lucerna), domiciliata in Lugano. Esercizio del Caffé-Ristorante Winkelried.

Vini. — 6 maggio. Sotto la ragione sociale **Silvio & Plinio Devincenzi**, i fratelli Silvio e Plinio Devincenzi, di Nazzaro, di Castelletto, frazione di Croglio, loro domicilio, hanno ivi costituito una società in nome collettivo, che ha avuto principio col 1° aprile 1915. Vini esteri e nazionali.

#### Genéve — Genève — Ginevra

Comestibles. — 1915 5 mai. Le chef de la maison **A. Férault**, à Plainpalais, commencée le 17 juin 1902, est Alexis-François Férault, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Commerce de comestibles, 7, Rue Leschot.

Petits fromages. — 5 mai. Sous la raison sociale **Hermenjat, Wagnon et Cie.**, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 15 avril 1915. Elle a pour associés gérants indéfiniment responsables Arnold-Léon-Fernand Hermenjat, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, et John-Samuel Wagnon, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et pour associé-commanditaire Paul Bovard, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, lequel s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Fabrication des petits fromages dits «Petit St-Gervais». 17, Rue Grenus prolongée.

5 mai. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> H. Lasserre, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> mai 1915, il a été constitué, sous la dénomination de **Régie Générale S. A.**, une société anonyme, qui a pour objet l'exploitation à Genève et éventuellement dans d'autres villes, d'un ou de plusieurs bureaux de régie, représentations commerciales et contentieux et toutes opérations financières, immobilières, commerciales et industrielles, pouvant s'y rapporter directement ou indirectement. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 100 actions de fr. 100 chacune, toutes au porteur. Les publications de la société sont valablement faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à cinq membres, nommés pour trois ans. Ce conseil peut nommer, dans son sein, ou en dehors, un ou plusieurs directeurs et fondateurs de pouvoirs, dont il détermine les pouvoirs, la compétence et la rémunération. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective de la majorité des administrateurs, ou celle d'un administrateur spécialement délégué. En outre, le conseil d'administration pourra conférer la signature sociale à tous directeurs et fondateurs de pouvoirs, avec le pouvoir de signer seuls ou collectivement avec un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé de Charles David et Henri Pache, tous deux à Genève. Dans sa séance du 1<sup>er</sup> mai 1915, le conseil d'administration a nommé Jean-Etienne Métral, à Genève, directeur de la société, avec pouvoir d'engager la société par sa seule signature. Bureau social: 9, Rue de la Tour Maitresse.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 36825. — 30. April 1915, 8 Uhr.

Gebr. de Trey, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Waren aller Art, insbesondere zahnärztliche Zemente,  
zahnärztliche Bedarfsartikel.

**SYNTREX**



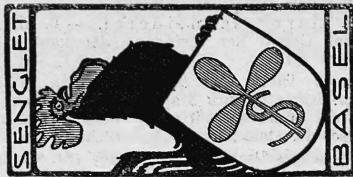
(Uebertragung der Nr. 32960 von Emmanuel Detrey, Zürich.)

Nr. 36826. — 1. Mai 1915, 8 Uhr.

August Senglet, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Drogeriewaren, Chemikalien; technische, kosmetische, pharmazeutische und medizinische Präparate jeder Art. Parfümerien und Seifen. Nährpräparate

Nahrungsmittel, Gegerene und nicht gegerene Getränke jeder Art, Sämereien, Drucksachen, Plakate, Reklamegegenstände, Flaschen, Korken, Staniolkapseln, Etiketten, Beutel, Einwickelpapier, Kisten, Fässer.



N<sup>o</sup> 36827. — 1<sup>er</sup> mai 1915, 3 h.  
Huguenin frères et Co., Fabrique Niel,  
Le Locle (Suisse).

Bracelets cuir.

# EXTENSO

Nr. 36828. — 3. Mai 1915, 8 Uhr.  
Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,  
Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.



(Uebertragung der Nr. 7536 von C.-Friedrich Hausmann, St. Gallen.)

Nr. 36829. — 3. Mai 1915, 8 Uhr.  
Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,  
Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

# Sanodrap

Nr. 36830. — 3. Mai 1915, 11 Uhr.  
Weberei Sernftal A. G.,  
Engl (Schweiz).

Baumwollgewebe, confectionniert.



Nr. 36831. — 3. Mai 1915, 11 Uhr.  
Weberei Sernftal A. G.,  
Engl (Schweiz).

Baumwollgewebe, confectionniert.



Nr. 36832. — 4. Mai 1915, 3 Uhr.  
Carl Stockmann, Fabrikation,  
Sarnen (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialitäten.

## Jova

N<sup>o</sup> 36833. — 5 mai 1915, 8 h.

J. Lisois, fabrication,  
Petit-Saconnex (Suisse).

Articles de parfumerie.



(Transmission du N<sup>o</sup> 7504 de J. Ouiste, Genève.)

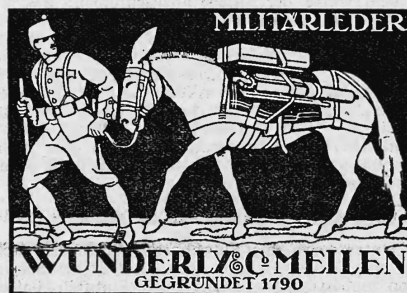
Nr. 36834. — 5. Mai 1915, 8 Uhr.  
Hausmann A. G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen,  
Fabrikation,  
St. Gallen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

# Eucapil

Nr. 36835. — 5. Mai 1915, 8 Uhr.  
Wunderly & Cie., Fabrikation,  
Mellen (Schweiz).

Militärleder.



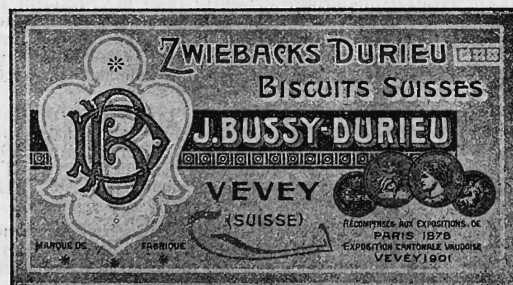
Nr. 36836. — 5. Mai 1915, 8 Uhr.  
Hoinkes & Co. „Wohlfahrt“, Fabrikation und Handel,  
Bern (Schweiz).

Weizen-Vollbrot, Roggen-Vollbrot, Kräuter-Vollbrot,  
Frucht-Vollbrot, Butter-Vollbrot, Schokolade-Vollbrot,  
Zwieback, Biskuit, Waffeln & Tee.

# „WOHLFAHRT“

N<sup>o</sup> 36837. — 6 mai 1915, 8 h.  
J. Bussy-Durieu, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Craquelins.



Firma-Aenderung.

Nr. 25822, 32083 u. 35951. — Richter & Hoffmann, The Harvard Dental Manufacturing Co, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin. — Laut Eintragung vom 23. November 1914 im Handelsregister ist die Firma, Inhaberin dieser Marken, abgeändert worden und lautet nunmehr **Richter & Hoffmann Harvard Gesellschaft mit beschränkter Haftung.** — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 3. Mai 1915.

## Marken-Löschungen wegen Nicht-Erneuerung.

Im Oktober 1894 eingetragene und im April 1915 gelöschte Marken.

## Radiations de marques pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en octobre 1894 et radiées en avril 1915.

- N<sup>o</sup> 7117. — E. Blancpain fils, Villeret.  
 „ 7122. — Gustav Reissor, Stuttgart.  
 „ 7124. — Jules Philippe, Genève.  
 „ 7129. — Müller & Hörmann, Augsburg.  
 „ 7139. — J. Chessex & C<sup>ie</sup>, Lausanne.  
 „ 7140. — Léon-N. Robert, successeur de N. Robert-Bornand & fils, La Chaux-de-Fonds.  
 „ 7141. — M. Lauterburg & Haberstieli, Bern.  
 „ 7142. — Bettca & Flaig, Biel.  
 „ 7143, 7144. — Henry Daubney Brandreth, Birkenhead.  
 „ 7145. — Waldemar Blom, Bern.  
 „ 7147. — Ancienne fabrique Vaeheron & Constantin Société anonyme, Genève.  
 „ 7149. — Fritz Streit, Bern.  
 „ 7152. — Emil Hünerwadel, Lenzburg.  
 „ 7153. — L. Johnson & C<sup>ie</sup>, Berne.  
 „ 7156 bis 7158. — The American Tobacco Company, Newark und New York.  
 „ 7162, 7163. — J. Locher, Kramgasse, Bern.  
 „ 7165. — F. Jaquet & Girard, La Chaux-de-Fonds.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote<sup>1)</sup>

Eine Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 15. April 1915. J. verbietet die Ausfuhr und Durchfuhr von:  
 Haaren des Schafkamels, des Kamels, roh und bearbeitet, ferner von Kämmlingen, Zeug und Garn aus diesen Tierhaaren;  
 Schmiermitteln (ausgenommen Wagenschmiere), unter Verwendung von Fetten oder Oelen hergestellt; gelber usw. Schuhwiese; Bohnermasse aus Wachs oder Ceresin mit Zusatz von Terpentinöl oder dergleichen;  
 Putzmitteln, unter Verwendung von Fetten, Oelen oder Seife hergestellt;  
 Formerstoffen aus mineralischen Stoffen unter Verwendung von Stearin, Palmitin, Paraffin, Wachs oder Harz hergestellt;  
 Blei-, Zink-, Lithoponweiss, Eisenmennig, mit Oel angerieben, in Blechbüchsen oder Aufmachungen für den Kleinverkauf;  
 harzsauren und ölsauren Salzen;  
 Seidenstreichgarngeweben jeder Art (sog. Bourettegeweben aus Seidenwerg);  
 Braun- oder Grau-Drell (Manchester Genua-Cords) aus Baumwolle;  
 Garbenbindgarn aus Manila-Sisalhanf usw.;  
 gewirkten Ramie-Rohschläuchen und Rohschlauchstücken zu Glühstrümpfen.  
 Aufgehoben wird das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von:  
 Ramie, bearbeitet: gehechelt, gekrämpelt, gekämmt, gebleicht, gefärbt;

<sup>1)</sup> Letzte Publikation siehe Handelsamtsblatt Nr. 89 vom 19. April 1915.

Ramiehändern für Frauenhüte;  
 Ramiewebgarn, auch gemischt mit Flaehs oder Jute;  
 Fischernetzen aus Baumwollgespinnsten von Nr. 30/15 faeh englischen und feineren Nummern.

Eine Bekanntmachung vom 28. April verbietet die Ausfuhr von: Karten, Reiseführern und Reisehandbüchern. Gestattet ist indessen die Ausfuhr an das neutrale Ausland von in Deutschland hergestellten Karten, Reiseführern und Reisehandbüchern, wenn sie kein deutsches, österreichisches oder türkisches Gebiet darstellen oder besprechen.

Eine fernere Bekanntmachung vom 2. Mai verbietet die Ausfuhr und Durchfuhr von:  
 Stahlflaschen, leer und gefüllt;  
 photographischen Kameras auch ohne Objektive und von Verschlüssen für photographische Objektive;  
 Signalhupen für Automobile;  
 Kapok.

Ein schweizerisches Exportadressbuch. Seit Jahren wird der Mangel eines geeigneten speziellen Exportadressbuches für die Schweiz empfunden, in dem nur die Produzenten aufgenommen und soweit tunlich die Spezialitäten angegeben sind, die sich für den Export eignen.

Das Schweizerische Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren, das seit einigen Monaten unter der Oberaufsicht der Handelsabteilung des Politischen Departements und der massgebenden Verbände unseres Landes arbeitet, hat es unternommen, ein solches Nachschlagewerk für den Export zu erstellen. Es wird eine Liste der produzierenden Exportfirmen und ein nach Gruppen geordnetes Schlagwortverzeichnis der Exportartikel in deutscher, französischer, englischer und spanischer Sprache enthalten. Weitere Sprachen bleiben der Berücksichtigung vorbehalten.

Durch Handelskammern und Berufsverbände ist dem Unternehmen eine kräftige Mithilfe zuteil geworden. Sollte die eine oder andere Firma bei der Zusendung der betreffenden Fragebogen übergangen worden sein, so kann sie solche bei dem Schweizerischen Nachweissbureau für Bezug und Absatz von Waren: Metropol, Börsenstrasse 10, Zürich, beziehen. Der Anmeldetermin musste sehr kurz bemessen werden, damit das Buch sobald als möglich erscheinen kann.

Livre d'adresses des producteurs-exportateurs. Depuis fort longtemps se fait sentir en Suisse le besoin d'un catalogue spécial qui non seulement donnerait la liste des producteurs, mais indiquerait les spécialités susceptibles d'être exportées. Le Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises se propose de combler cette lacune; en conséquence, il publiera un ouvrage de documentation donnant les adresses des producteurs suisses. Les articles d'exportation, répartis en différents groupes, seront désignés en quatre langues (allemand, français, anglais et espagnol), et figureront par ordre alphabétique. Le Bureau se réserve la prise en considération d'autres langues non-mentionnées ci-dessus.

Le Bureau de renseignements qui, on le sait, fonctionne sous le contrôle de la Division du commerce du Département politique et avec le patronage des principales associations du pays, a trouvé aide et appui auprès de celles-ci, ainsi que chez les chambres de commerce. Si l'une ou l'autre maison exportatrice n'a pas reçu le questionnaire, qu'elle veuille bien le réclamer en s'adressant au Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, Zurich, Métropole, Rue de la Bourse 10. Le délai d'inscription a dû être choisi à très courte échéance afin que le livre puisse paraître sans retard.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 21. April 1915 verstorbenen Wirtes **Arnold Schaub-Reber**, von **Zuzgen** (Baselland), zuletzt wohnhaft gewesen Zürcherstrasse Nr. 160, in **Basel**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. (2573 Q) (1064.)

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis **8. Juni 1915** unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten **Erbschaftsamt** anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom **23. Juni 1915** an während der Dauer von **sechs Wochen** Einsicht in das Inventar gewährt werden (Art. 584 Z. G. B.).

Basel, den 8. Mai 1915.

**Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

### Verlassenschaft

**Hirsbrunner, Albert**, von **Sumiswald**, geb 1844, gew. Eisenhändler in **Burgdorf**.

Eingabfrist bis und mit dem **12. Juni 1915**:

a. Für Forderungen und Bürgschaften: beim Regierungstatthalteramt **Burgdorf**;

b. für Schulden: bei **Notar K. A. Kohler**, in **Burgdorf**.

Massaverwalter ist **Herr Emil Günter**, Kaufmann in **Burgdorf**.

Namens des **Massaverwalters**:

**K. A. Kohler**, Notar.

1028,

## Kistenfabrik Zug A.-G.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. November 1914 ist das Aktienkapital von **Fr. 600,000** auf **Fr. 180,000** herabgesetzt und die Aktie von **nom. Fr. 500** auf **Fr. 150** reduziert worden.

Unter Hinweis auf Art. 670, Absatz 2, des O.R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre eventuellen Ansprüche anzumelden. (1705 L) (1063.)

Desgleichen werden die Aktionäre ersucht, ihre Aktientitel zur Umstempelung beim **Bureau unserer Gesellschaft** einzureichen.

Namens des **Verwaltungsrates**:

**C. Bossard**, Präsident.

**R. Weiss**, Aktuar.

## Sursee-Triengen-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Montag, den 17. Mai 1915, nachmittags 3<sup>1/2</sup> Uhr**  
 im Restaurant zur Brauerei, Triengen

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1914 und des Revisorenberichtes, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren. (1072.)
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom **10. Mai** an auf dem **Bureau des Betriebschefs** zur Einsicht auf, woselbst auch die Zutrittskarten zur Versammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz bis und mit dem **15. Mai** in Empfang genommen werden können.

Sursee und Triengen, den 6. Mai 1915.

Namens des **Verwaltungsrates**,

Der **Präsident**:

**D. Fellmann.**

Der **Aktuar**:

**C. Fischer.**

## Schweizerische Revisionsgesellschaft A. G. Zürich

Telegramm: **Revisonag**

Telephon **112.89**

Formelle und materielle Bücherprüfung,  
 Kaufm. Organisationen und Reorganisationen.

Buchführung — Abschlussarbeiten — Sanierungen — Nachlassverträge  
 Experimenten — Pfandhalterschaften 852,

Beratung in Vermögens- und Erbschaftsangelegenheiten.

Strengste Verschwiegenheit!



**2 Diktier- und  
1 Abschleifmaschine**  
 komplett nebst Zubehör, fast  
 ungebraucht, umständehalber  
 vorteilhaft zu verkaufen.  
 Offerten an **Postfach 12930**,  
 Bern. 2796 Y (1059 I)



# Birsigthalbahn

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 18. Mai 1915, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
auf der Lesegesellschaft in Basel,  
Münsterplatz 8, II. Stock.

### Traktanden:

1. Rechnungsablage pro 1914; Bericht der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages; Décharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1915.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft in Basel, beim Schweizer Bankverein, bei der Schweizerischen Eisenbahnbank oder bei den Herren A. Sarasin & Co in Basel bis spätestens 15. Mai 1915 anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1914 nebst Bericht der Herren Rechnungsrevisoren können vom 10. Mai an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 5. Mai 1915. (2567 Q) 1066.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. E. Kern**

## Eisenbahn Sissach - Gelterkinden

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Mai 1915, nachmittags 1/3 Uhr  
im Gasthaus zum Rössli in Gelterkinden

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1914, Bericht der Rechnungsrevisoren, Verwendung des Jahresertrages, Décharge an die Verwaltung.
2. Eventuelle Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat und Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1915.
4. Beschlussfassung über die Liquidation unserer Bahn auf den Zeitpunkt der Eröffnung der neuen Hauensteinlinie und eventuelle Genehmigung einer diesbezüglichen Vereinbarung mit der Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen. Ernennung einer Liquidationskommission.
5. Allfälliges. (1056 I)

Die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie die Bilanz nebst Bericht der Revisoren sind vom 10. Mai an bei der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Filiale Gelterkinden, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, allwo auch der Geschäftsbericht pro 1914 bezogen werden kann.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien bei obgenannter Bank bis spätestens den 20. Mai anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Ueber Traktandum Nr. 4 kann nur gültig Beschluss gefasst werden, wenn in der Versammlung mindestens die Hälfte sämtlicher Aktien vertreten sind und sich zwei Drittel der Stimmen dafür aussprechen.

Gelterkinden, den 24. April 1915.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Vizepräsident: **J. Erny.**

## Früchte & Gemüse A. G. In Bern

### Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung einberufen auf Mittwoch, den 26. Mai 1915, nachmittags 5 Uhr, ins Bürgerhaus I. Stock an der Neugasse in Bern.

### Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
2. Eventuelle Ernennung des oder der Liquidatoren und Beschlussfassung über das einzuschlagende Verfahren.

Zutrittskarten können während 8 Tagen vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft und unmittelbar vor der Versammlung im Versammlungslokal selbst von den Herren Aktionären gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz und Angabe der Nummern erhoben werden. 1071.

Bern, den 5. Mai 1915.

Der Verwaltungsrat.

# Aargauische Creditanstalt Aarau

## Einladung

zur (A 748 Q) (966.)

### ausserordentlichen Aktionärversammlung

auf Dienstag, den 11. Mai 1915, nachmittags 4 Uhr

in den Saalbau (Probelokal) in Aarau

### Traktanden:

1. Mitteilung betr. einem Vertragsabschluss mit der Schweiz. Bankgesellschaft und der Bank in Baden.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10,000,000 auf Fr. 15,000,000 und die sofortige Ausgabe von Fr. 2,000,000 neue, voll liberierte Aktien.
3. Abänderung der Gesellschaftsstatuten.
4. Neuwahl von Verwaltungsratsmitgliedern.

Die Stimmkarten für diese Aktionärversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Besitz vom 3. bis 9. Mai bezogen werden:

In Basel: bei der tit. Eidgen. Bank A.-G.,  
» Winterthur: » » » Schweiz. Bankgesellschaft,  
» St. Gallen: » » » Schweiz. Bankgesellschaft,  
» Zürich: » » » Schweiz. Bankgesellschaft,

und bis 10. Mai in Aarau, Laufenburg und Wohlen an unsern Kassen.

Aarau, den 26. April 1915.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Paul Matter-Bally.**

# Möbelfabrik A. Pfluger & Co A.-G.

BERN

### V. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. Mai 1915, nachmittags 2 Uhr  
im Geschäftshaus Krangasse 10, I. Stock, Bern

### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. April 1914.
2. Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren über das Geschäftsjahr 1914.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1914 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Bestellung der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren liegen von heute an in unserm Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Dieselbst können die Eintrittskarten zur Generalversammlung bis zum 22. Mai mittags gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, 7. Mai 1915.

(1073 I)

Der Verwaltungsrat.

# Baumann - Streuli & Co. A.-G.

ZÜRICH

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 21. Mai 1915, vormittags 11 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Nr. 14 Talstrasse, Zürich, eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1914/1915.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle. (1658 Z) (1060 I)

Rechnung und Revisionsbericht können durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft vom 12. Mai an eingesehen werden.

Zürich, 7. Mai 1915.

Der Verwaltungsrat.

### Papierhandlung en gros

4282 Z **A. Jucker, Nachf. v.** 177,  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Relchhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

### Junger Mann

der eine dreijährige Lehrzeit beendet hat und gewandt in Stenographie, Maschinenschreiben, Korrespondenz und Spedition ist, sucht

### Stelle

auf kaufmännisches Bureau, gleich welcher Branche.

Offerten sind zu richten unter Chiffre H A B 1067 an Haasenstern & Vogler, Bern.

Présentement une 40<sup>aine</sup> de jeunes commerçants habiles, fortunés, connaisseurs des langues, sollicitent mon entremise pour participer dans des sérieuses maisons de bonne réputation, comme

### Associés

ou employés intéressés. Meilleures références. **Consal F. Barinuss, Berno.** 2765 Y (1051 I)

## Stellung In Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der «Feuille d'avis de Montreux» und in dem «Journal et Liste des Etrangers de Montreux».